

الناشر

شركة إيلاف الإعلامية للنشر

رئيس مجلس الإدارة

عثمان العمير

otman.alameir@howtospentitarabic.com

رئيسة التحرير

سمر عبد الملك

samar.malak@howtospentitarabic.com

HTSI

رئيسة التحرير

جو اليسون

نايبة رئيسة التحرير

بياتريس هودجكين

المديرة الإبداعية

رشا كحيل

مديرة قسم الأزياء

إيزابيل كونتور

التحقيقات والمقالات

مدير التحرير التنفيذي

تيم أولد

مديرة التحرير المساعدة

جاكي دالي

محررة موضوعات الأزياء

جيسكا بيريسفورد

المحررة المسؤولة عن التكاليف

لورين هادين

منسقة قسم التحرير

كلارا بالدوك

التصميم

المدير الفني

كارلو أبوستولي

نائب المدير الفني

دارن هيتلي

مصممة

مورينا سميت

مدير العمليات

نيكولاس كلاستون (nicholas.claxton@howtospentitarabic.com)

رئيس الفريق التقني

سرجون إسحق (sargon.isaac@howtospentitarabic.com)

الإنتاج

مجموعة ماروك سوار في الدار البيضاء

HTSI Arabic المغرب

الرئيس المدير العام

محمد الهيتمي (m.haitami@lematin.ma)

مسؤول التصميم

مراد شمس الدين (m.chamseddine@lematin.ma)

الطباعة

LES IMPRIMERIES DU MATIN SA

كمال العلمي (kamale@lematin.ma)

WWW.HOWTOSPENTITARABIC.COM

HTTPS://TWITTER.COM/HTSILARABIC

HTTPS://WWW.INSTAGRAM.COM/HTSILARABIA

للاستفسارات المتعلقة بالمضمون والتحرير

التحرير: 00971-50 1033 677

الإعلان: 00971-55 6078 163

التوزيع: 00971-50 4525 084

الوكيل الحصري للإعلانات

I-REP MIDDLE EAST

روزي قشوع (rosy@i-repme.com)

التوزيع

IMPRINT

بالاكريشان سيثورامان (bala@imprintduba.com)

تصدر مجلة How to Spend It Arabic عن Elaph Media Publications Limited

بموجب ترخيص من شركة Financial Times Limited.

How to Spend It Arabic و How to Spend It علامتان مسجلتان مملوكتان من

Financial Times Limited. المحتوى الوارد في مجلة

How to Spend It © 2021 من Financial Times Limited.

وتتولى ترجمته Elaph Media Publications Limited.

التي تتحمل المسؤولية الكاملة والحصرية عن ترجمة المحتوى

ونشره. جميع الحقوق محفوظة.

صيف

يوّلي، ويأتينا خريف يُثير تساؤلات كثيرة، إذ تبدأ الطبيعة رحلة تجدها نحو شتاء ربما يكون بارداً جداً في هذا العام، في القارة العجوز تحديداً. إلا أن الدفء لا يغادرننا، بفضل شخصيات لافتة تُولف محور هذا العدد.. تحاول مريم يحيى السباحة ضد التيار في قطاع الأزياء الإقليمي، لذا يقصدها كل من يتوقون إلى الفرار من المألوف (صفحة 30). منذ نشأتها في مصر، كانت ملابسها من تصميم أمّها وتنفيذها. استوعبت يحيى تلك العملية الدقيقة والحسنة لرسم تصاميم الملابس وخطاتها، كما كانت أمّها تفعل. لكن، كانت لها رؤيتها المبتكرة الخاصة، وكانت لها عين فاحصة ودقيقة في مجال النسيج وخطوط الجسد. تخبر كاترين غوردون أن الإبداع الحرّ هو سبيلها في الحياة، وشعارها الذي لا تتخلى عنه هو "الفضول الإبداعي"، أي أن تكون لها اليد الطولى في إنتاج قطعها من ألها إلى يائها، فتكون هي ملهمة نفسها في مراحل التفكير والتصميم والتنفيذ المختلفة. تقول: "ثمة حقيقة مهمة أدركتها: إن كنت سأؤدي أمراً، عليّ أن أتقنه".

يُعرف تيموثي تايلور (صفحة 16)، من بين أمور كثيرة، بأنه صاحب دور عرض في لندن. علامته الفارقة، برأيه، هي لحيته. يقول: "إنها تخفي حقيقة عمري". أما أيقونته في الأناقة فهو أليكس كاتز الذي يصفه بأنه شخصية نيويوركية حقيقية، عاش وعمل خلال معظم القرن العشرين بانضباط شديد، على طريقة الرهبان، مؤكداً أن ما يهّمه فعلياً هو "ذاك النوع من الطموح والحرية في اتباع طريقك الخاصة". غرفة تايلور المفضلة في منزله هي السلم: درجته معدنيّ رائع يبدو كأنه غير مدعم، ينتصب وحده بلا مساعدة أو دعم. وهو يرغب في جمع أعمال فيليب غوستون، ويقول: "نصحتني رجل حكيم يملك أحد المعارض الفنية بشراء لوحة أو عمل فني من كل معرض أزره. إن نظرت إلى البرنامج الفني، كان سيكون لديّ الآن واحدة من أفضل المجموعات الفنية في البلاد". للأسف، لم يتبع تايلور النصيحة.

كانت شارلوت مينساه (صفحة 62)، فنانة تصفيف الشعر وفاعلة الخير ومؤسسة Manketti Oil، في شهرها الثالث حين غادرت لندن لتعيش مع جدّها في أكر، في منزل كبير تتوسطه شجرة مانغا. بحسبها، كان منزلاً نابضاً بالحياة له جوّه الخاص، "وكنا 47 شخصاً نعيش فيه". في الحادية عشرة من عمرها، أتت إلى المملكة المتحدة فوجدتها بلداً آخر: "كان معزولاً ولم تتوفر تلك الحرية ولا تلك الفرحة التي تمتعت بها طويلاً في غانا. لذلك، منذ يومي الأول، أردت العودة". ولأكر، كما تقول، سمات كثيرة. في هذه الأيام، تزور سوق ماركولا حيث يُباع أفضل القماش الملون، تستخدمه لفائف لرأسها أو تلتف به من خصرها نزولاً. هنا، تسعى إلى أن تطهر جسمها من السموم: أناناس ومانغا غضة وبطيخ، إضافة إلى فاكهة ذائعة الصيت تسمى ألسا، "إن مضغتها طويلاً، صارت لباناً طبيعياً". ثمة مكان مفضّل عندها، هو The Mix Design Hub. تقول: "هذا مطعم ومكان عمل. يُطل المطعم في الطابق العلوي على البحر: تناول الطعام على الشرفة، مع الإحساس بالمحيط وصوته، يمنحني دائماً شعوراً بالرفاه".

أي أثر ترك لقاء المصرفي الاستثماري بدرو غوميز دي بايزا بالمصمم الفرنسي فيليب ستارك؟ انطلقا في صناعة زيت الزيتون في الأندلس (صفحة 34). يقول ستارك عن السائل الذهبي الزلق الذي تتناوله بأشكال متنوّعة: "أحب المركز في كل شيء: الأساس، الركيزة في صلب العلاقة بين البشر والعالم"، مضيفاً: "الأوكسجين والملح وزيت الزيتون - إنها ركائز الحضارة. كان

أعلاه: فيليب ستارك (إلى اليمين) وبدرو غوميز دي بايزا في مزرعة زيت الزيتون LA Organic Experience في زُندة، الأندلس (صفحة 34)، إلى اليمين: دوروثي يوم في غرفة الطعام في منزلها شمال لندن، تحمل كاميرتها Rolleiflex (صفحة 44)، أدناه: السلم المنتصب من دون أي دعم في منزل تايلور (صفحة 16)

طاولة
Fleurotica Flower
بسعر \$3,850
(صفحة 24)

"الأوكسجين والملح
وزيت الزيتون - إنها
ركائز الحضارة"

الملح والزيت وسيلتين للحفاظ على الطعام وبالتالي للبقاء، ولهذا يتّصف زيت الزيتون بنبل شديد. كانت راهبات معزولات يدرن عملية القطف وإنتاج الزيت في L.A. Amarilla. لمس غوميز دي بايزا فرصة

لصناعة علامة تجارية فاخرة وإنشاء موقع للسياحة الزراعية يدعم جودة زيت الزيتون الإسباني وتقاليده. تحدّث مع ستارك عارضاً عليه أن يكون مساهماً ورئيس مجلس إدارة ومديراً فنياً في المشروع الوليد. يقول دي بايزا: "عرضت عليه هذه المناصب لأنني لم أكن قادراً على تسديد أتعابه!". في السابعة والتسعين من عمرها، نظرت دوروثي يوم (صفحة 44) إلى أيمي فاريل وقالت لها: "لا أعتقد أن بين المصوّرين من كانت انطلاقتها شبيهة بانطلاقتي، كانت حياتي كثيرة الانشغالات. أترك ورائي تاريخاً فوتوغرافياً؛ 32 بلداً و20 كتاباً و26 عرضاً". تشمل أعمال يوم التي أنتجتها خلال ثمانية عقود صوراً ساكنة وبورتريهات ومناظر طبيعية وتقارير وثائقية اجتماعية، فهي تلتقط ما تصفه بأنه "لحظات شاعرية وغامضة وانتقالية"، أولاً في صور أحادية اللون ثم في صور ملوّنة. بعدما وضعت الحرب الثانية أوزارها، سافرت يوم إلى أسكونا السويسرية على ضفاف بحيرة ماجيوري، ثم إلى باريس ونيويورك، وعاشت في المدينتين بعض الوقت مع زوجها في منتصف الخمسينيات، ثم سافرت لاحقاً إلى وبلدان أخرى. تقول: "تصوير البورتريهات مهمّ لكن حين بدأت أنقط صوراً للعالم المحيط بي، فتحت أمامي نافذة كبيرة".

تُعرّف كساندرا إليس (صفحة 48)، صاحبة شركة Atelier Ellis للدهانات، بإحساسها المرهف في التعاطي مع الألوان، إذ تتعامل مع عالم الطلاب بعين الفنانة. في سوق مكتظة وموجّهة في الغالب نحو كل ما هو استعراضي، يتّسم أسلوبها الفني بالجمال الهادئ، مجسّداً في مجموعات الألوان التي تبتكرها سنوياً وتنتجها يدوياً في محترفها في باترسي، في موقع كان في السابق مصبغة فيكتورية. ويهيمن أسلوبها الجمالي على جوانب حياتها المختلفة، ولا سيما شقتها التي تصف بسكونٍ بصري يعكس نمط حياتها وتنبض بالألوة والود. ويّسم التصميم الداخلي بانسيابية أوروبية على طريقة مجموعة الغرف المتعاقبة عمودياً في خط واحد، مع غرف متناسقة الأحجام إلى حد كبير تتفرّع من جانبي الرواق الأساسي. يشقّ الضوء طريقه من غرفة الجلوس نحو القسم الشمالي من المنزل، وترتبط بينهما مكتبة طويلة وواسعة حيث كتب الفنون والتصميم والطبخ؛ ومن المطبخ وغرفة الطعام باتجاه القسم الجنوبي من المنزل. HTSI ■

@SamarAbdulMalak

samar_abdulmalak

اشترك في نشرة /howtospentitarabic.com
newsletter ليصلك أفضل ما تقدمه
How To Spend It Arabic مباشرة إلى بريدك